**VENDIM**
**Nr.519, datë 25.7.2019**

**PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES NDRYSHUESE ME SHKËMBIM NOTASH, TË MARRËVESHJES SË HUAS, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (IBRD), PËR PROJEKTIN "OFRIMI I SHËRBIMEVE ME NË QENDËR QYTETARIN"**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 12, 19 e 23, të ligjit nr. 43/2016, "Për marrëveshjet ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë", me propozim të Zëvendëskryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e marrëveshjes ndryshuese me shkëmbim notash, të marrëveshjes së huas, ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim (IBRD), për projektin "Ofrimi i shërbimeve me në qendër qytetarin", sipas tekstit bashkëlidhur këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
**Edi Rama**

BANKA BOTËRORE
IBRD-IDA/GRUPI I BANKËS BOTËRORE

ZYRA E GRUPIT TË BANKËS BOTËRORE
Praterstrasse 31/21
Vienna, Austria, 10200
LINDA VAN GELDER
Drejtor rajonal, Ballkani Perëndimor
Rajoni i Evropës dhe Azisë Qendrore

28 shtator 2018

SH. SË TIJ Arben Ahmetaj
Ministër
Ministria e Financave dhe Ekonomisë
Bulevardi "Dëshmorët e Kombit"
Tiranë
Shqipëri

I nderuar z. Ministër,
Republika e Shqipërisë: Projekti Ofrimi i Shërbimeve me në Qendër Qytetarin
Huaja nr. 8521-AL
Rialokimi i fondeve ndërmjet kategorive të shpenzimeve

Ne i referohemi Marrëveshjes së Huas të nënshkruar ndërmjet Republikës së Shqipërisë (Huamarrësi) dhe Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim (Banka Botërore) të datës 23 shtator 2015, për projektin e lartpërmendur.

Në vijim të kërkesës Tuaj të datës 28 qershor 2018, kemi kënaqësinë t'Ju informojmë se Banka Botërore bie dakord për rialokimin e fondeve të parashikuara për kategorinë tre (3) të shpenzimeve në titullin "Kthimi i paradhënies së përgatitjes së projektit", e cila nuk është disbursuar ende, tek kategoria dy (2) e projektit nën titullin "Mallra, punimeve, shërbime, jokonsulente dhe shërbime të konsulentëve, kostot e trajnimit dhe operative sipas pjesëve 1 (b), 1©, 2(b), 2(c) dhe 3(b) dhe (4) të Projektit".

Tabela në shtojcën 2, Seksioni IV. A.2 të Marrëveshjes së Huas është ndryshuar për rialokimin e fondeve brenda kategorive ekzistuese siç pasqyrohet në shtojcën e kësaj letre.

Sinqerisht
Linda Van Gelder
Drejtor rajonal, Ballkani Perëndimor
Rajoni i Evropës dhe Azisë Qendrore
Rajoni i Evropës dhe Azisë Qendrore

Për dijeni Z. Erjon Luci, Zëvendësministër i Financave dhe Ekonomisë
Z. Lorin Ymeri, Drejtor Ekzekutiv, ADISA
Z. Patrizio Pagano, Drejtor Ekzekutiv, Banka Botërore

RCA 248423. WUI 64145. FAX (202) 477-6391
SH. SË TIJ Arben Ahmetaj 28 shtator, 2018

Shtojcë

Tërheqja e Shumave të Huasë

| Kategoria | Shuma e Huas së Alokuar (e shprehur në euro) | Përqindja e shpenzimeve që duhen financuar (përfshirë tatimet) |
|---|---|---|
| (1) Programi i shpenzime të miratuara sipas pjesëve 1(a), 2(a) dhe 3(a) të Projektit | 22,895,000 | 100% deri në shumën e DLI-ve në aneksin 2, të shtojcës 2, të Marrëveshjes |
| (2)Mallra, punime, shërbime jokonsulence, dhe shërbime të konsulentëve, kostot e trajnimit dhe operative sipas pjesëve 1(b), 1(c), 2(b), 2(c) dhe 3(b) dhe (4) të Projektit | 6,326,242.02 | 100% |
| (3) Kthimi i paradhënies së përgatitjes së projektit | 5,507.98 | Shuma e pagueshme në bazë të seksionit 2.07 të Kushteve të Përgjithshme |
| (4) Tarifa fillestare | 73.250 | Shuma e pagueshme në bazë të seksionit 2.03 të kësaj Marrëveshjeje në përputhje me seksionin 2.07(b) të Kushteve të Përgjithshme |
| (5) Niveli më i lartë i normës së interesit ose primi i dyshemesë së normës së interesit | | Shuma për t'u paguar në përputhje me seksionin 2.08(c) të kësaj Marrëveshjeje |
| **SHUMA TOTALE** | **29.300.000** | |

SH. SË TIJ Arben Ahmetaj 28 shtator, 2018

Për dijeni(bcc): Luz Meza-Bartrina, Këshilltar i Lartë, LEGLE
Fabiola Altimari, Këshilltar i Lartë, LEGLE
Darian Dragicevic, Oficer Kredie, WFALA
Njësia e Efektivitetit të Zhvillimit, ECA